

MONTAGE-HINWEISE | ASSEMBLY NOTES | INSTRUCTION DE MONTAGE | INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN | MONTAGEADVIEZEN

PUNKTUELLER SCHADEN MINOR IMPERFECTIONS PETITS DEFATS PEQUEÑAS IMPERFECCIONES PUNCTUELE SCHADES DANNI PICCOLI USZKODZENIA PUNKTOWE



Halterung für Schleifteller | Support for Back-Up Pad | Embout pour plateau de ponçage | Soporte para adaptador | Verloopstuk voor Slijpschijf | Supporto per platorello | Uchwyt do talerza polerskiego

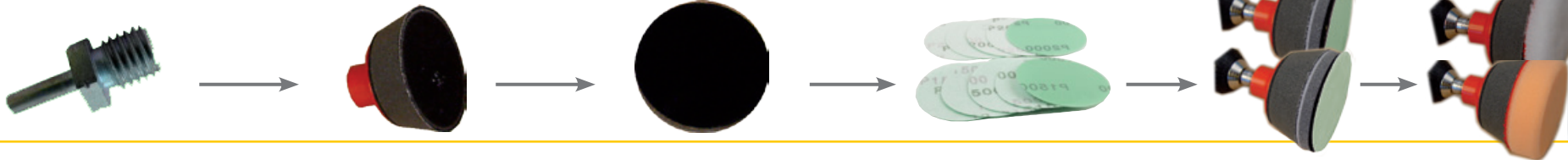
Schleifteller, klein | Back-Up Pad, small | Petit plateau de ponçage | Adaptador pequeño | Slijpschijf, klein | Platorello, piccolo | Talerz polerski, mały

Adapter Schleifrose f. Schleifteller, klein | Adapter for Self-Adhesive Sanding Disc for Back-Up Pad, small | Adaptateur pour disque de ponçage autocollant sur petit plateau de ponçage | Soporte para el papel de lija pequeño | Adapter Slijprozet voor Slijpschijf, klein | Adattatore per dischetti abrasivi, piccolo | Adapter do mocowania platka ściernego na talerzu, mały

Schleifrose K2.000 Grau und K2800 Lila | Self-Adhesive Sanding Disc 2000 grit (grey) and 2800 grit (purple) | Disque de ponçage autocollant, grain 2000 gris et grain 2800 lilas | Discos autoadhesivos para lijado grano 2.000 (gris) y grano 2.800 (violetta) | Schuurrozet korrel 2.000 grijs en 2.800 lila | Dischetti abrasivi da 2000 (grigio) e 2800 lilla | Patek ścierny K2.000 szary, K2.800 lilowy

Punktuelles Arbeiten (maschinell oder manuell) mit dem Schleifmittel, flüssig | Selective working with Sanding Liquid (mechanically or manually) | Travail ponctuel (manuel ou mécanique) avec de l'abrasif liquide. | Determinar el trabajo con el Líquido para Lijar (mecánica o manualmente) | Nauwkeurig werken (machinaal of handmatig) met Slijpmiddel, vloeibaar | Trattamento (a macchina o manuale) di un punto preciso con l'abrasivo liquido | Praca w miejscu uszkodzenia (mechaniczna lub ręczna) przy użyciu płynu do szlifowania.

FLÄCHENSCHADEN Scratches and abrasions Rayures et éraflures Arañazos y Abrasiones OPPERVLAKTESCHADES DANNI SU AMPIA SUPERFICIE USZKODZENIA POWIERZCHNI



Halterung für Schleif-Teller | Support for Back-Up Pad | Embout pour plateau de ponçage | Soporte para adaptador | Verloopstuk voor Slijpschijf | Supporto per platorello | Uchwyt do talerza polerskiego

Schleifteller, groß | Back-Up Pad, big | Grand Plateau de ponçage | Adaptador grande | Slijpschijf, groot | Platorello, grande | Talerz polerski, duży

Adapter Schleifpapier f. Schleifteller, groß | Adapter for Sandpaper for Back-Up Pad, big | Adaptateur pour grand plateau de ponçage | Soporte para el papel de lija grande | Adapter Schuurpapier voor Slijpschijf, groot | Adattatore per platorello, grande | Adapter do mocowania papieru ściernego na talerzu, duży

Schleifpapier K1500 und K2000 | Sandpaper 1500 grit and 2000 grit | Papier à poncer, grain 1500 et grain 2000 | Papel de lija grano 1.500 y grano 2.000 | Schuurpapier korrel 1.500 en korrel 2.000 | Carta abrasiva da 1500 e 2000 | Papier ścierny K1500, K2000

Schleifpapier mit Adapter auf dem Schleifteller zum Schleifen der Fläche (maschinell) | Sandpaper with Adapter on Back-Up Pad to sand surface (mechanically) | Papier à poncer avec adaptateur sur plateau de ponçage, pour poncer (mécaniquement) la surface. | Papel de Lija y soporte para lijar la superficie con el adaptador (mecánicamente) | Schuurpapier met adapter op de Slijpschijf zetten om het oppervlak te schuren (machinaal) | Carte abrasiva con adattatore sul platorello, per levigare la superficie (a macchina)

Lammfell (auf Schleifteller), nur mit Grund-Polish anwenden und Polierschwamm (auf Schleifteller), nur mit High-End-Polish anwenden | Lambskin on Back-Up Pad, only to be used with Basic Polish, and Polishing Sponge on Back-Up Pad, only to be used with High-End Polish | La peau de mouton sur plateau de ponçage à utiliser uniquement avec le polish de base. L'éponge de polissage sur plateau de ponçage à utiliser uniquement avec le polish de finition. | Utilizar la almohadilla piel de cordero con el pulimento básico y la esponja de pulido junto con el pulimento de terminación | Vachtzool op de Slijpschijf zetten, alleen met Polijstgrond gebruiken en de Polijstpons op de Slijpschijf zetten en deze alleen met High-End-Polish gebruiken. | Cuffia in agnello sul platorello, solo con polish base - Spugna di lucidatura sul platorello, solo con polish di finitura. | Futerko na talerz szlifierski do stosowania tylko z pastą polerską Grund-Polish oraz gąbka polerska na talerz szlifierski do stosowania tylko z pastą polerską High-End-Polish.

Für die maschinelle Bearbeitung kann jeder handels übliche Akku-Bohrer (empfohlene Leistung 1200 U/min.) verwendet werden.

For mechanical treatment, any commercial cordless drill may be used (recommendation: 1200 rpm).

Pour le traitement mécanique, toute perceuse (à accumulateur) peut-être utilisée (vitesse recommandée: 1200 tr/min).

Para trabajar mecánicamente se puede utilizar cualquier taladro/atornillador estándar (recomendación: 1.200 rpm).

Voor de machinale verwerking kan iedere accuboer (aanbevolen toerental 1200 u/min.) gebruikt worden.

Per la lavorazione a macchina si possono utilizzare tutti i trapani elettrici (si consiglia una potenza di 1200 giri/min) disponibili sul mercato.